

**Usnesení Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 20. července 2016 – Gaj v. Komise**(Věc F-43/14) <sup>(1)</sup>

**„Veřejná služba – Úředníci – Důchody – Převod vnitrostátních důchodových nároků – Návrh týkající se uznání let služby – Akt nezasahující nepříznivě do právního postavení – Návrh na vydání rozhodnutí bez projednání věci samé – Článek 83 jednacího řádu – Žaloba zčásti nepřipustná a zčásti zjevně postrádající jakýkoli právní základ – Článek 81 jednacího řádu“**

(2016/C 364/62)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Wanda Gaj (Brusel, Belgie) (zástupce: S. Orlandi, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně J. Currall a G. Gattinara, zmocněnci, poté G. Gattinara a F. Simonetti, zmocněnci)

**Předmět věci**

Návrh na zrušení rozhodnutí týkajícího se bonifikace důchodových nároků žalobkyně v důchodovém systému Unie za použití nových obecných prováděcích ustanovení k článkům 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu úředníků a rozhodnutí ze dne 19. srpna 2013 o uzavření spisu týkajícího se převodu důchodových nároků žalobkyně nabytých u Národní pokladny starobního pojištění zaměstnanců (CNAVTS).

**Výrok usnesení**

- 1) Žaloba se zčásti odmítá jako nepřipustná a zčásti zamítá jako zjevně neopodstatněná.
- 2) Wanda Gaj ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vzniklé Evropské komisi.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 292, 1. 9. 2014, s. 61.

**Usnesení Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 20. července 2016 – Esen v. Komise**(Věc F-45/14) <sup>(1)</sup>

**„Veřejná služba – Úředníci – Důchody – Článek 11 odstavec 2 přílohy VIII služebního řádu – Důchodové nároky nabyté před nástupem do služebního poměru k Unii ve vnitrostátním důchodovém systému – Převod do důchodového systému Unie – Návrh na započtení příspěvkových let – Námitka nepřipustnosti – Pojem akt nepříznivě zasahující do právního postavení – Článek 83 jednacího řádu“**

(2016/C 364/63)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobce: Kerim Esen (Maputo, Mozambik) (zástupci: původně D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas a J.-N. Louis, advokáti, poté J.-N. Louis, advokát)